

*Zaproszenie wty  
o l. 10 2011*

*ok  
30.09.2011  
[signature]*

**OŚWIADCZENIE MAJĄTKOWE**

Urząd Miejski w Zabkowiech Śl.  
SEKRETARIAT  
WPLYŚCIE  
30.09.2011  
Nr. 2302 Ilość zał. -0-  
podpis [signature]

wójta, zastępcy wójta, sekretarza gminy, skarbnika gminy, kierownika jednostki organizacyjnej gminy,  
osoby zarządzającej i członka organu zarządzającego gminną osobą prawną  
oraz osoby wydającej decyzje administracyjne w imieniu wójta

Zabkowice Śl. dnia 30.09.2011 r.  
(miejscowość)

- Osoba składająca oświadczenie obowiązana jest do zgodnego z prawdą, starannego i zupełnego wypełnienia każdej z rubryk.
- Jeżeli poszczególne rubryki nie znajdują w konkretnym przypadku zastosowania, należy wpisać „nie dotyczy”.
- Osoba składająca oświadczenie obowiązana jest określić przynależność poszczególnych składników majątkowych, dochodów i zobowiązań do majątku odrębnego i majątku objętego małżeńską wspólnością majątkową.
- Oświadczenie majątkowe dotyczy majątku w kraju i za granicą.
- Oświadczenie majątkowe obejmuje również wierzytelności pieniężne.
- W części A oświadczenia zawarte są informacje jawne, w części B zaś informacje niejawne dotyczące adresu zamieszkania składającego oświadczenie oraz miejsca położenia nieruchomości.

**CZĘŚĆ A**

Ja, niżej podpisany(a), Małgorzata Jater cd. Głód  
(imiona i nazwisko oraz nazwisko rodowe)

urodzony(a) 15 marca 1951 r. w Zabkowiech Śl.

pełniące obowiązki dyrektora Zabkowieckiego Ośrodka Kultury - Rynek 24 w Zabkowiech Śl. od dnia 4 marca 2011 r. do 30 września 2011 r.  
(miejsce zatrudnienia, stanowisko lub funkcja)

po zapoznaniu się z przepisami ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o ograniczeniu prowadzenia działalności gospodarczej przez osoby pełniące funkcje publiczne (Dz. U. Nr 106, poz. 679, z 1998 r. Nr 113, poz. 715 i Nr 162, poz. 1126, z 1999 r. Nr 49, poz. 483, z 2000 r. Nr 26, poz. 306 oraz z 2002 r. Nr 113, poz. 984 i Nr 214, poz. 1806) oraz ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2001 r. Nr 142, poz. 1591 oraz z 2002 r. Nr 23, poz. 220, Nr 62, poz. 558, Nr 113, poz. 984, Nr 153, poz. 1271 i Nr 214, poz. 1806), zgodnie z art. 24h tej ustawy oświadczam, że posiadam wchodzące w skład małżeńskiej wspólności majątkowej lub stanowiące mój majątek odrębny:

- I.
- Zasoby pieniężne:
- środki pieniężne zgromadzone w walucie polskiej: nie dotyczy
  - środki pieniężne zgromadzone w walucie obcej: nie dotyczy
  - papiery wartościowe: nie dotyczy
- na kwotę: .....



II.

1. Dom o powierzchni: 300 m<sup>2</sup>, o wartości: 200 000 (tytuł prawny: współwłasność z mężem w jawnej Polce)

2. Mieszkanie o powierzchni: ..... m<sup>2</sup>, o wartości: ..... tytuł prawny: nie dotyczy

3. Gospodarstwo rolne:

rodzaj gospodarstwa: nie dotyczy, powierzchnia: .....

o wartości: .....

rodzaj zabudowy: .....

tytuł prawny: .....

Z tego tytułu osiągnąłem(ęłam) w roku ubiegłym przychód i dochód w wysokości: .....

4. Inne nieruchomości:

powierzchnia: nie dotyczy

o wartości: .....

tytuł prawny: .....

III.

Posiadam udziały w spółkach handlowych – należy podać liczbę i emitenta udziałów:

nie dotyczy

udziały te stanowią pakiet większy niż 10% udziałów w spółce: .....

Z tego tytułu osiągnąłem(ęłam) w roku ubiegłym dochód w wysokości: .....

IV.

Posiadam akcje w spółkach handlowych – należy podać liczbę i emitenta akcji:

nie dotyczy

akcje te stanowią pakiet większy niż 10% akcji w spółce: .....

Z tego tytułu osiągnąłem(ęłam) w roku ubiegłym dochód w wysokości: .....

V.

Nabyłem(am) (nabył mój małżonek, z wyłączeniem mienia przynależnego do jego majątku odrębnego) od Skarbu Państwa, innej państwowej osoby prawnej, jednostek samorządu terytorialnego, ich związków lub od komunalnej osoby prawnej następujące mienie, które podlegało zbyciu w drodze przetargu – należy podać opis mienia i datę nabycia, od kogo: 19.02.1990r. działka budowlana

o pow. 462 m<sup>2</sup> od Skarbu Państwa Gaiłstrie Nr 117/14 oraz

15.01.1999r. od Urzędu Gminy Szobleance 100m<sup>2</sup> działka

Nr 117/22 o pow. 27m<sup>2</sup> na potrzeby posesji

- współwłasność z mężem Janczy (Jab)



VI.

1. Prowadzę działalność gospodarczą<sup>2</sup> (należy podać formę prawną i przedmiot działalności): .....

— osobiście .....

— wspólnie z innymi osobami .....

Z tego tytułu osiągnąłem(ęłam) w roku ubiegłym przychód i dochód w wysokości: .....

2. Zarządzam działalnością gospodarczą lub jestem przedstawicielem, pełnomocnikiem takiej działalności (należy podać formę prawną i przedmiot działalności): .....

— osobiście .....

— wspólnie z innymi osobami .....

Z tego tytułu osiągnąłem(ęłam) w roku ubiegłym dochód w wysokości: .....

VII.

1. W spółkach handlowych (nazwa, siedziba spółki): .....

— jestem członkiem zarządu (od kiedy): .....

— jestem członkiem rady nadzorczej (od kiedy): .....

— jestem członkiem komisji rewizyjnej (od kiedy): .....

Z tego tytułu osiągnąłem(ęłam) w roku ubiegłym dochód w wysokości: .....

2. W spółdzielniach:

— jestem członkiem zarządu (od kiedy): .....

— jestem członkiem rady nadzorczej<sup>3</sup> (od kiedy): .....

— jestem członkiem komisji rewizyjnej (od kiedy): .....

Z tego tytułu osiągnąłem(ęłam) w roku ubiegłym dochód w wysokości: .....



3. W fundacjach prowadzących działalność gospodarczą:

nie dotyczy

— jestem członkiem zarządu (od kiedy):

— jestem członkiem rady nadzorczej (od kiedy):

— jestem członkiem komisji rewizyjnej (od kiedy):

Z tego tytułu osiągnąłem(ęłam) w roku ubiegłym dochód w wysokości:

VIII.

Inne dochody osiągane z tytułu zatrudnienia lub innej działalności zarobkowej lub zajęć, z podaniem kwot uzyskiwanych z każdego tytułu:

\* Złoteo miesięczne Osrodkiem Kultury  
na 30.09.2011r. wynagrodzenie ze stosunku pracy  
27 178,25zł

IX.

Składniki mienia ruchomego o wartości powyżej 10 000 złotych (w przypadku pojazdów mechanicznych należy podać markę, model i rok produkcji):

samochód osobowy marki PEUGEOT  
307 o poj. 114 zakupiony 13.09.2006r. na kwotę  
52 900,00zł w spółdzielczość z mężem Mariem Jatek

X.

Zobowiązania pieniężne o wartości powyżej 10 000 złotych, w tym zaciągnięte kredyty i pożyczki oraz warunki, na jakich zostały udzielone (wobec kogo, w związku z jakim zdarzeniem, w jakiej wysokości):

Kredyt udzielony na Jana i Marię Jatek przez Bank Santander Consumer na zakup samochodu - do spłaty na dzień 30.09.2011r. pozostało 28 022,96zł  
Kredyt inwestycyjny udzielony na Jan i Marię Jatek pochodzący ze środków Banku Ochrony Społeczności - na 30.09.2011r. pozostało do spłaty 3 211,57zł

CZĘŚĆ B

Powyższe oświadczenie składam świadomy(a), iż na podstawie art. 233 § 1 Kodeksu karnego za podanie nieprawdy lub zatajenie prawdy grozi kara pozbawienia wolności.

Zobłonice śl. 30.09.2011r.

(miejscowość, data)

Jolanta Matygonata-Jales

(podpis)

<sup>1</sup> Niewłaściwe skreślić.

<sup>2</sup> Nie dotyczy działalności wytwórczej w rolnictwie w zakresie produkcji roślinnej i zwierzęcej, w formie i zakresie gospodarstwa rodzinnego.

<sup>3</sup> Nie dotyczy rad nadzorczych spółdzielni mieszkaniowych.